

# バストス週報

第九百九十号  
昭和四十二年  
五月二日  
発行

Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda  
Rua Pres-  
Vargas 188  
C. Postal 112  
Fone 40  
BASTOS  
C. P

Annual  
N. Cr #  
15.00

Nº990. BASTOS. 2 de MAI Ode 1969. O PROGRESSISTA REG. Nº 2695 SÃO PAULO. A. P.

晴雲 11

## 産業はいかにして 伸張するか

バストス又は鶏の里、鶏卵の村として自他共にゆるして居るが、戦後二十数年にして、ここまですべて伸びた由来を辿って見ると、養鶏家個々の自覚と努力によるよろことは勿論ではあるが、創世時代は、これを指導誘導する力が必要であり、技術関係のみならず、資金のやりくりに至る迄世話をしたのは、外ならぬ産業組合の力が大きかった。

当時、バストスの産業組合は戦時中不測な圧迫を蒙ったことから危機に見舞われていたので、多くの組合員を手放すの不運にあつたが、これに代る勢力として、コチア、南伯、バンデラソテの諸組合が進出し、後々には同志が結束して、小組合を作るなどの機運が起り、養鶏は産業として急速な発展を見ろのみならず、バストス郡が地方の小ムニシピオであるにもかかわらず、農産物の金高では、聖州第二のムニシピオにのし上つたのであるが、全く驚異的な伸張といふべきである。

このように一つの産業が伸びるためには、技術、指導、融資の外、各個の熱意、協同精神などが適宜に融和しなければならぬ。

聖市郊外あたりの話をきくと、野菜など人の作るものを作っていたのでは金にたらない。人の作らぬ隙間に植えて、さっさと出荷しないと駄目だ。又、特別の技術を要するものなど秘密にして教えない。ということも聞いていた。今時そんなことあるまいが、自分の金もうけを守るためには、そういう小手先きの苦心も必要かも知れないが、何か島国根生的で不愉快な話である。野菜と鶏卵では同じ線上で論じ合えないかも知れぬが、養鶏をやりはじめた人は、育雛のことから飼料の混合まで、皆先輩に教わり、時々講習会に出席して、養鶏智識を吸収したものである。病鶏が出れば解剖したりして、病因をたしかめるなどして、お互いに助け合つて研究したものである。バストスの養鶏家が、他のそれと比して、一段と技術的に進んでいるかに見えるのは、真剣に研究し、苦心惨胆した報酬である。

## 錠剤 わかもと

どの衰弱にも

胃腸強化に  
ガン予防特效薬  
家庭常備薬



お肌の若びえり方法に  
ワカクリーム各種  
頭髮の栄養に  
ワカホマード

## わかもと製薬株式会社 わか美容化学研究所

美しくて安価なだけではいけない。その上に堅牢さ、つまり、型のくずれないのが良い靴の条件です。

Sapataria Bastos

## 早川靴店

電話 五五五



鶏卵の消費地は主として聖市、リオなどの大都会だし、出荷の量も多いので、個人々々で売却は不可能だから、産業組合の販売組織を通じて、委託販売をする流通税を實施されて、個人の直売なら「免税」という簡便に目をつけ、カミニオを駆使して聖市に自分のデポジットを設けて直売をやっている人もバストスに

は居るが、そういう大手筋は二三に止まるであらう。今日では個人のICMは免除され、やがて組合の使命も認められるようになれば、又以前のような愉快な空気にめぐりあえるだろう。

バストスの養鶏も、ここ迄進展すれば、押しも押されぬ大産業で、そのお蔭を蒙り、商売も成り立つし、金融も円満になるし、住みよい社会になりつつある。

バストスの産業としては、養鶏よりもっと古くからの大産業がある。即ちブラタク製糸を中心とする繭の生産であるが、この方の指導、金融は一切ブラタク製糸会社持で、養蚕家と会社が特定な売買取引を行うことにより成り立つ組織である。養蚕家の作った繭がブラタク製糸に受け渡されてしまふと、その繭の処分は一切ブラタクの権限にうつり、出来た生糸が改米に輸出さへようが、国内で消費されようが、殆どで。

養蚕、蚕糸業も四十年の「随分儲かった」ともあり、不況のドン底にあえいだりしたが、近年生糸の価値が再認識され、化学糸の攻撃に微動たない強い強固な市場を開拓し、業界のために気を吐いている。

多年の蓄積した力を以て今や会社は工場や、諸設備を一新し、男女の寮幾棟、従業員住宅も改善され、賞資給も僱容を誇り、アスファルト道路と相俟って、バストスの美観に大役を買っていることも、ブラタクの仕事が順調に発展している証拠であらう。しかし、バストスの地は何と

してもフラッコで、養蚕家は施肥に大金を追いつめられた各地の農家へ主としてバ線が養蚕に手を染め、無肥料地帯で良桑を得、大いに養蚕業に懸命である。遠くノロエステテ方面からも繭出荷がある模様だ。此の養蚕にしても数量が或程度揃わねば、産業として成り立たない。良繭を多産する処に斯業発展があるわけだ。

地鶏が庭隅に数個産卵したり、五六羽のピンクトを連れて歩いていても産業とはいいがたく、手袋で絹織物を織る原料をとったくらいでは産業でもあるまい。資格の揃った品を多量に売れ出れば商品価値を生じ、産業として意義づけられる。

その他バストスにはボンカンがあり、可なり栽植され、五六月出荷時期である。故畑中翁の唱導によるものではあつたが、当初の勢ほど移住地ではひろまらず、寧ろボンカン苗の輸出の方が派手だ。ボンカン樹は病気に強い相だが、カ

ンク口病を警戒すのあまり栽培を手控えている向もある。二三年前きいた話だが、リノールポリス方面でカンク口病疑似の樹が見つかり、その取り調べのためか、バストスにも五、六人のフスカーイルが、ツパンよりのリ込んで調査に当たっていたとのことである。調査されている農家の方に手落ちかなければよいがという話であつた。こういう時、ボンカン業組合が敏感な働きを見せる必要があるんだが、農協協会もまだ完全な働きを見せていないとすれば、何か、物足りぬ気がせぬでもない。カンク口疑似の木がもしあれば、速かに伐採、焼却してしまふべきである。騒ぎ立てない方が賢明だ。

最近の話題に「アバカテ」がある。バストスの新産業として、青字真は出来上っているらしいが、やはり一軒や二軒で儲けを狙っているようでは、産業とはいへない。養鶏、養蚕が、いかにして今日アバカテ業へ志ある人々が真剣に考慮する必要がある。

松原市長は「アバカテ」栽培に興味があり、深く、ただ掛声だけでなく、実際に即した方法で熱を入れていたたきた。

これまでのバストス産業興振にプレイトが助けた例はないようだが、一部の生産物に主となつて働く位の気力は、うしても必要である。

地方行政の実績を握っているから、やる気があつて、プレイトを動員すれば出来ない筈はない。辛い、議員に木村氏、豊島氏等の有能があり、市民の中にも役に立ちそうな人も居るので、アバカテを物にするために、彼れらを動員していただきた。

きくとところによると、アバカテは特殊の種類で仕ければならず、接ぎ、台木の関係も相当条件を必要とする事である。民間の熱意だけで付物になるまいし、政治力をも必要とする事も多いだろう。産業は一日にして成らず、いかにして伸張させしめるか、新しい角度からの、松原市長の手腕を期待するものである。

糸 音

### セーターの時節

あみもの教授 各種あみもの機  
あみもの用毛糸 終安あみもの貸

梶 山 米 子

# わかりやすい仏教のお話

(17) せへそそく

第十七回 ラッポマリリア放送より  
お釈迦さまが、二千年前の四月八日にお生れ  
になつて、二十五歳の十二月八日、暁の明星の  
消えなんとする頃、正覚を成就し、お悟りをお  
聞きになりました。佛陀世尊とお呼びになつた、  
そのお悟りの内容は、諸行無常ということであり  
、諸法無我ということであり、もう一つは、涅  
槃寂靜ということである。即ち三法印がお悟り  
の内容であるということをお申しあげ、二、四、  
五回にわたつて三法印の一つ、諸行無常というこ  
とについて申し上げましたが、これから、第二  
番目の諸法無我ということについて、お話を申  
し上げたいと思います。

諸法ということは、これも仏教の言葉で、諸  
はもろもろ、法は法律の法という字を書きまし  
て、ここでは、物、或は状態というような意味  
であります。従つて、諸法ということは、総て  
の物、総ての状態というほどの言葉であります。  
そのすべてのものは、我が無い、総てのものは  
、我一人でできてゐるものではない、というこ  
とであります。

どういふことかと申しますと、世の中は、自  
分一人で生きておられるものではなくて、色々  
なもの力によつて出来上つてゐる。だから、  
一人で生きており、生きて来たように思ふなら  
ば、それは正しい世界の見方ではないというこ  
とであります。

近頃は、近年にない暑さでありまして、もう  
すでに四月だというのに、十二月、一月のよう  
に、所謂さびしい残暑であります。あちら、  
こちらを歩いて見ますと、何処にいつても雨が  
降らない。雨が欲しいといつて困つておられま  
す。何故雨が降らないと困るのでしようか、町  
に住んでみますと、雨が降らないと困るといふ  
のは、暑いから困るといふ位なものです。農  
家にとつては、作物が大きくならない、枯れる  
というおそれがあるから、それでは一大事であ  
りますから、心から困る困ると申されるのであ  
りましょう。

このところが、諸法無我ということであり  
ます。即ち、皆さんもご承知のように、庭でも  
畑にでも何もかも作ろうとします。先ず種を  
まきます。その上に土をかぶせ、水をかけてや  
ります。そうすると、その中に水気があつて、  
かた

たり、肥料をやりまします。そうすると始めて出  
た芽がだんだん大きくなり、木になり、草にな  
つてくる。即ち大きくなつた木や草は、種子が  
あつても種子だけでは、絶対に大きくなるもの  
ではありませぬ。水や肥料やら、人の力やら  
太陽の光りやら、空気というふうな、色々なもの  
を吸いとり、それが成長となり、花が咲き  
、実がなる。これが木に成長するのであります。  
木一本、草一つのの中にも、数える事の出さない

色々な養分、吸いと、たものが含まれてゐるの  
であります。  
この事は、草や木ばかりでなく、動物であり  
まして、又人間でありまして、無生物とい  
われろような石や岩や、又人間が作る所の  
色々なものであります。一切のものが、木  
や草と同じように、周囲のあらゆるものを吸い  
とつた上で出来上つてゐるものばかりでありま  
して、世の中のもの、何一つとして、自分だけ  
で出来てゐるものがないと、いうことが諸法無  
我ということでありまします。

私たちが子供の頃に、家を建築する現場を通  
りますと、大きな立札がたてられていて、それ  
に、工事を請負う会社の名前が書かれ、その下  
に、普請場と書かれてあるのを見たもので  
あります。このように普請は、工事をする事を  
普請と呼んでいました。これは、お年を召された  
方は御承知と思ひます。その普請ということは  
、これも仏教から出た言葉であります。あま  
ねくこうと書きまして、人のアツテダを乞ふこ  
とは勿論で、材木から瓦、釘、煉瓦その他深山  
のもののアツテダを願ひ、それを吸いとりて始  
めて工事が完成する、有難い事だといふ意味で  
しよう。この普請は、何も家を作ることはかりで  
なくして、私たちの身体であつても、頭であつ  
ても、やはり普請によつてできてゐるのであり  
まします。

こう考へて来ると、普請という言葉は、諸法  
無我という仏教の道理を、平直に表わしてゐる  
言葉だと思われ、非常に意義深い言葉といえま  
しよう。今日はこれまでと致しまして次の水曜  
日に、もう少し説明を致します。(三月二十日放送)

MOVE GUARANIS  
Irmãs Onishi TUPAN  
Armario embutido e Móveis em geral  
Fabrica: Guarani 614 / 594 C. Post. 257  
Loja: Av. Itaipos 935 Fone 1957  
Fone 2018

毎度ありがとうございます  
絶対確定、当工場より  
直接皆様へ御送りする  
尾西兄弟商会の家具  
ウインドの裝飾棚  
バルコン、事務机  
本棚、書架  
新築家屋嵌込戸棚  
結婚式用寝具セット  
各種  
注文によりお好み  
に合せ製作いたし  
ます。

尾西兄弟商会

ツパン市  
本舗タモイヨス大通り  
九三五  
電話二〇八・郵函二五七番  
工場、クワラニ街五九四一六二四

# 蛮界抑留記 完結

ハンスタテン  
西原亨 訳

一路なつかしの祖国へ、マラカッサ族は、長年にわたりポルトガル人と争い続けていた。トピナンバ族の勢力範囲にあり、そのトピナンバーはフランス人と同盟を結んでいるという関係にあった。

当フランス人とポルトガル人は、これら土人間との争いを利用して、同盟を結び、ブラジルで互に勢力を競っていた。その時、小型ポルトガル船を発見したのであるから、フランス船がそれを発見するはずがない。

船の上では、非常召集の鐘が鳴り響き、大砲には巨弾が詰めこまれた。船は全速力で、かの小型船目がけて突進する。

船は、わたしに「一つ君が大声で、降伏をすすめてくれ」と言った。わたしは、それに従い、船が近づいた時、大声で、降伏を勧告した。

その間にも、船は間かくをつめ、一発威嚇の大砲を放った。相手は小型船のこと、何程のこともなからうと、油断していたのが不覚であった。

ポルトガル船は、降伏勧告などには耳もかかず、猛然と挑戦して来たのである。いきなり五、六弾をフランス船目がけてうちかけた。中に一発は命中して、ただちに、五六名の負傷者を出した。わたしも砲撃の破片を左ももにうけ、

どうと転倒した。そして、意識を失い、約二時間の後、自分を取りもどした。

わたしは、それから一心に神に祈って、一身の無事を願った。願は有利に展開して、ポルトガル船を打ちくだくことができた。

こうして、一五五四年十月三十日リオ、デ、シマネーロ港を後にしたフランス船は一路、祖国にもかつて大洋を航海したのであった。

海はおだやかで、鏡の上をすべるような航海を続け、三か月と二十日の航路の旅を終え、一五五五年二月二十日、フランスのノルマンディー、ホンフェルに到着した。長い間陸地を見なかったわたしは感慨無量の思いで上陸した。

わたしは、乗組員たちのなみなみならぬ好意にむくいるため、荷物の積みおろしを手伝い、マレルメ船長に厚く禮を述べた。

船長は「もしあなたさえよければ、この船の乗組員になって、さらに航海を続けてみないかとすすめてくれた。しかし、わたしは、故郷のドイツに一日も早く帰りたいので、船長の好意を謝し、お別れすることにしました。

船長は、わたしのために旅行通行証を取得してくれたり旅費まで贈って、わたしを見送ってくれた。

わたしは、心はずませて、ドイツのドイツペに向って出発した。

第五十三章 デイツペにて、ベレター号船長宅に招かる。ベレター号といつても、読者の中には、記憶

## 苗木おしらせ

各種サボテン・ツバキ・

ツツジ・花奔苗・柑橘

果樹類いろいろ

ドッキデカシヤス街

五二四

## 森元苗木店

電話 一一九

しない方もあろうと思う。わたしが、土人に捕えられていた時、ウバツバ部路をおとすれたフランス船である。わたしは必死になつて救助を願った時、土人たちにむかい、「この白人は、お前たちの敵に当るポルトガル人だ。屠殺して食べてしまえ」と言つて、わたしを見殺しにした船員たちの乗つていた船である。

このベレター号は、わたしを救助してくれたカタリーナ号より約三か月も早くブラジルを出航しているはずなのに、まだフランスに到着していないのである。

ブラジルから、わたしたちが無事に帰省したこと知り、ベレター号の船長や乗組員の家族は、わたしを招き、夫や兄弟の消息を聞きたく思つたのである。わたしは、ベレター号の乗組員が、土人部落を訪れた当時の事を思い出し、その無慈悲な行爲、非人道的なやり方に、あつためて怒りを新にした。そこで、その家族の者たちにもむかつて、船長以下乗組員が、どのような無情であつたかを語つた。そして最後に、神は如何なる場合にも、正義の味方である。わたしを救助してくれたカタリーナ号は、全員無事に帰国することができたのである、と付け加えておいた。

ベレター号乗組員の家族は、ベレター号の運命について真剣に心配していた。わたしは、彼らをなぐさめるために「まだ難破したとも、他國に漂着したとも知らせがないのであるから、気長く待つうちに帰ってくるだろうと言つたが、内心難破したのではないか、という疑いが強くわたしの心を支配した。

そして最後に「もしベレター号の乗組員が帰国したら、気の毒ながら、このスタテンは、諸君より一足先に無事祖国に帰つたといつことを伝えていただきたい」と言い残して、ドイツペを出発し、ロンドンで数日を楽しく過ごし、次いでゼランディアを経て、なつかしの故郷アントエルビアに到着したのであった。

## 捕虜期間中のわたしの祈り

雄大なる天地を御手により創し給ふる神よ、吾らのパトリアルカ、アブラハム、イザアキ、そしてまたツァコニーよ。汝よくイスラエルの民を引具して、紅海を渡り、悪魔の手より救い給

# チラデンテスの日



去る四月廿一日はチラデンテスの日で、空  
 リアードであった。チラデンテスというのは、  
 南坂きの意で、デンチスタの事である。何故  
 チラデンテスの日と呼ばれてゐるのか判らな  
 いが、一種の尊敬と愛称の念がまじつてゐる  
 のかも知れない。目下御手許に泥濘してゐる  
 五コント札は印象的である。

表面側には、長髪のチラデンテス(本名、  
 ショアキン、ジョゼ、ダ、シルバ、シマビエ  
 ル、Jaquin Jose da Silva Xavier)の半身像  
 が表現され、裏面は中獄の光景で、ポルト  
 ガル兵に堅められた中に神父から引導をわた  
 され毅然として絞首刑につく前の図である。  
 当時のブラジルは、ポルトガルの植民地で  
 (一九五〇—一九九〇)ポルトガル王家の財政  
 のために、ブラジルでは苛斂誅求にたやまさ  
 れていた時代である。

当時ミナス州で、金の採掘者や、おびただ  
 しい金を採取したが、ポルトガル政府は、そ  
 の五分の一を税金に取り立てる有様で、ミナ  
 ス州を中心として、ブラジルの独立を計る運  
 動が全土に浸潤した頃である。

どあつたが、重税に苦しめられても植民者は  
 軍隊にポルトガルにおさええられて、どうする  
 こともできなかつたらしい。

アメリカが本園イギリスから独立したとい  
 う噂がブラジルに流れ、当時のフランスの留  
 学生ジョゼ、ショアキン、ダ、マイアその他  
 の学生が、革命の計画を立てたが、北米の援  
 助を期待して得られず、失敗に終つた。

次に同じくフランス留學生ドミンゴス、ウ  
 イダル、バルボトザ、ジョセ、アルベス、マ  
 シェルなどが、故郷ミナス、シエライスに帰  
 リ、ポルトガル政府の悪政と戦う決心をする。  
 この革命計画に参加したのは、フレイレ、  
 デ、アンドラーデ大佐、アルヴァレンガ、ペ  
 イショット、クラウジオ、マヌエル、ダ、コ  
 スタ、トーマス、ゴソザカなどが中心となり  
 、有力な志士と語り、ひそかに革命の計画  
 を進めたのである。

この革命運動の一員に、本題のチラデンテ  
 スが加わつた。彼は正義の観念が強く、理想  
 実現のためには、死もいとわぬ強い意志の  
 持主で、同志から尊敬されてゐた。

ノロンを上げる機会が来た。ミナス州知事  
 ウイスコンデン、バルバセトナが、滞納税金  
 を厳しく取り立てはじめたので、植民地の反  
 感にあい、不満爆発の形勢になつた。革命の  
 志士たちは、チヤンヌとはかり立ち上り、武  
 器弾薬を得るため、リオヤサンパウロに援助  
 を求め、一気に各地の蜂起を見るかと思つた

## 土壤撒布用チメツト五%

### 透性殺虫剤

グラヌトックスは、透性の殺虫剤で、使用法が簡  
 単です。グラヌトックスは土の上に撒布すると、  
 グラヌトックスの主成分が、根から吸収さ  
 れ、作物全体に透し、葉の先にたどりま  
 ります。そのため作物全体にグラヌトックスがす  
 みずみずまで行きわたります。害虫から完  
 ろのです。作物は六乃至八週間は害虫にま  
 らない。グラヌトックスは特に吸口昆虫、例  
 えば、ルゴ、シガリ、トリス、カイガラムシ、  
 ペルセベトシヨ、に、効果があります。又、土  
 壌害虫にも卓効があります。米作、タバタ、カ  
 サトウキビ、フエシヨ、メロン、西瓜、トマ  
 小麥、花卉、アルファセ、糖等に使用して非  
 常に効果を上ります。  
 もつ、大きな特はビールスに対する効果であ  
 ります。アルコール、トリップス等の吸口害虫はビ  
 ルスを媒介しますが、これらの害虫を生育初  
 期から防除することによって、間接的にビールス  
 を防ぎます。



# グラヌトックス GRANUTOX

代理人

鶴

勝

が、密告者のために、革命主義者たちは悉く捕えられ、運動は遂に空転した。裁判の時チラテンテスは、全責任を一身に負い、同志を助けようと努力した。その氣迫が今日チラテンテスに対する畏敬となつてゐるのではあるまいか。

主謀者たちは国外追放となり、チラテンテスは死刑の宣告を受けた。一七九二年四月廿一日、正義の士チラテンテスは絞首台の露と消えた。しかし、彼の死は、民衆の同情をよび、独立の精神は、ブラシル人の心に深く根を張るに至った。その後三十年程して遂にブラシルは独立した。一人の死が、革命の先駆となつて美しく散つた。ブラシルの花として常に民衆の心にかおる。終り

四頁より、蚕界留記、フック  
う。汝よく儲り狂う雄獅子の魔口よりタニ工  
ルを守り給う。  
おお神よ、願わくば、この鬼番の如き土人  
ともの手より、このわたしを救い給え。  
おお、全知全能なる神よ、愛するキリスト  
よ、この無知にして狂暴なる食人種どもに、  
神の御力を知らしめ給え。  
神よ、神よ。わたしの生命の危機に當り、  
わたしを救い給わば、この身を、この身の非  
力を顧りみず、全力をつくして、生ある限り  
、神のまことを人に伝えるであらう。アメン  
完

### 森元福雄君

#### 信州伊那市で結婚

バストスの苗木商森元武雄氏の三男福雄君は、クリチーバ農大卒業後、昨年日本農業視察研修のため、果實留學生として、長野県、伊那市に滞在中、赤羽見一氏という実業家の未娘有子さんと相思の闇柄となり、本年四月五日、当地流江信行氏の媒約で挙式の典をあげた。

日本の結婚式というと、地方では可なり簡易化されているようにもきくが、福雄、有子両氏の場合は中々大がかりのものであつたりし。挙式は、伊那市カトリック教会で行われ、午後三時、同市、丸井という割烹店で盛大な祝宴があげられた。  
式の後練や祝辞など録音テープに取り、信州大学教授、辰野高校教諭その他東京から馳せつた親戚など、大勢の大合唱やら、花束贈呈、高砂、乾杯、宴会と、コロニア宴会廳までの慶事であつたらしい。  
御兩人は、五月三日頃横浜港出帆との事である。パラベンス

### Escritorio de Advocacia

#### DR. DR. DR. KOBAYASHI E DR. ISHIKAWA

民法	刑法	労働法	徴税
----	----	-----	----

新切丁寧  
御氣輕にお訪ね下さい何かと御相談に應じます

DR. 小林法律事務所  
石川  
プレシデンテバルガス街一八九  
電話二八〇・一五四・二九四

### Photo Ideal Tupam

#### 募集

写真師 技師 二 三名  
小年(タイフの打てる人)二三名  
右募集いたします。  
ツパン市アエダ、タヒヨス、一〇四九  
フォト・イデアル  
平野写真館

橋本光義氏快方に向う  
昨年訪日旅行後帰伯きてよりクワタ桑園造成に打ち込まず橋本製菓会社社長橋本光義氏は、早稲、小麦、大豆の栽培、肥料の活用、害虫の防除、水害の防除、土地の改良、など、各方面に多大の努力をなされ、日本の農業に多大の貢献をなされ、その功績をたたえ、日本政府より勲章を授けられた。橋本氏は、農業の発展に、心血を注ぎ、日本の農業の発展に、多大の貢献をなされ、その功績をたたえ、日本政府より勲章を授けられた。

バストス柔道の栄誉

馬久場君の奮闘

石井千秋師のもとに柔道修業に出聖中の馬久場君一郎君は去る四月二十日アバシ市に於ける聖烈インテリオリル（トロ）フェールバンデラ（シラ）柔道大会に出場し、  
 無差別 第一位  
 軽量級 第一位  
 の輝ける成績をあげました。  
 出場チームにて団体  
 二位 アバシ  
 二位 サンペナルゴカソホ又  
 又、出場チームは全部で二十道場でした。尚本年十月ノキシコに於て世界選手権大会が開催されることと相成つておられますので、聖烈、全仙、世界大会を目指して修業の同志へ御声援を願います。

バストス柔道部

火災見舞御禮

去る四月十四日午後一時半頃小社南倉庫より出火いたしました。全焼の憂目に遭いました。その節真夜中にもかかわらず、多数の方々現場に御かけつけ下され、又、ブラ拓製糸会社からは、非常招集により、あと始末のため多数の車を動員して、一方はち御助勢をして下さいました。  
 一時火勢猖獗を極め、工場へ延焼の怖れもありました。節には、人勢様の御尽力により、水不使の折柄にも拘わらず、防火でございました。誠不幸の幸にて、ひとえに皆様の御かげと、合掌感謝申し上げます。  
 混雑の折柄御芳名も判明せず、一々御礼にも上りませぬ。又、御丁寧な御見舞の辞、御見舞品などを賜わり誠にありがとうございます。何分整理にこたえ返して居りますので、御礼の御挨拶申上げることおしい延引いたし、申しわけありません。何卒向後とも何か御声援賜りますよう御願ひ申上げて、御礼の御挨拶いたします。

橋本光義  
 外家族一同  
 各位様

市長カスカツタ区を訪問

去る四月三日日夜カスカツタ区長の招待で、柏原市長は同区会館を訪問し、区民と集めて道路問題の説明をした。道幅十五米とし、尚セルカ道左右一米宛を追加する。この承認を求めた測量に付、同区高野氏が五月半々着手することとなった。同席上市長はバストスに観光設備を起し、観光部計画、並に鶏病細菌研究所設立の認可をとり、説明があった。詳細は号でお知らせする。

おしらせ

来る五月四日（日）午後一時  
 宗像日本館へ吟行致します。  
 ササキ薬局前に三十分前に集合  
 のこと。  
 兼題  
 秋灯、触目吟一社  
 同好者の方の御参加を希望致します。

仙火堂社

CASA CANALIS

男子用  
 婦人用  
 子供用  
 靴  
 一般向きの  
 反物端切れ  
 一度ひやかしかてら  
 御来店下さい。  
 その中に御気に召す  
 品がございます。

バストス市・一〇・NOV・五五五  
 カザカナリス支店

# 耕雨訪日吟句

観光旅行も予定通り四月五日観光団を解散しました。同日の朝しとしとと降る春雨も、何時しか時ならぬ雪となり珍らしさ、なつかしさにフランスルよりの客を喜ばせて呉れました。

同日午後十二時四十八分発の、ひかり号にて新幹線を東京迄戻り、ただちに特急「あさま」にて、同日夜七時半頃信州は上司に到着、始て故郷入りをしました。六日の朝、早速鏡殿の歓迎でがたがたゆるられ、おどろくやら、日本に未だ実感を味わせられました。今年、近頃になつてより寒くなつたとか、例年より桜の開花が後れ、私共の観光旅行も、どこでも桜の花にさきがけた旅行で、一寸失望しました。

昨日あたりが東京では桜の満開とかで、折柄の暖かさ（昨日の気温は真夏並、有史以来と伝えられています）で、人出で賑つたとか報導されています。

人出の多いと言ふ事では、雨が降ろうが、風が吹こうが、何処の観光地も人の出で一杯であつた事は、観光旅行中を通じて驚かされた事でした。

此処信州の山の中にも春の訪れが遅い乍らも、梅の花は散り、杏の花がここの二日位で満開となり、次いで桜の花が開く事でしょう。その間殆ど二三日の差で、その頃はさぞ美しい事だろうと、楽しみにしているんですが、今度来て見て、自然美の破壊や、自然への親しみのうすれて行く事をつくづくさとりされ、何も彼も、例えば親戚間の交流でも、なんだか昔のようではなく、味気ないものになっています。

昔は、お祭りとなれば、親類縁者が皆集つて来たものでしたが、今ではそうした行事も、大方の人が勤め人である関係もあつてか、殆ど形式的に、あつさり行われています。

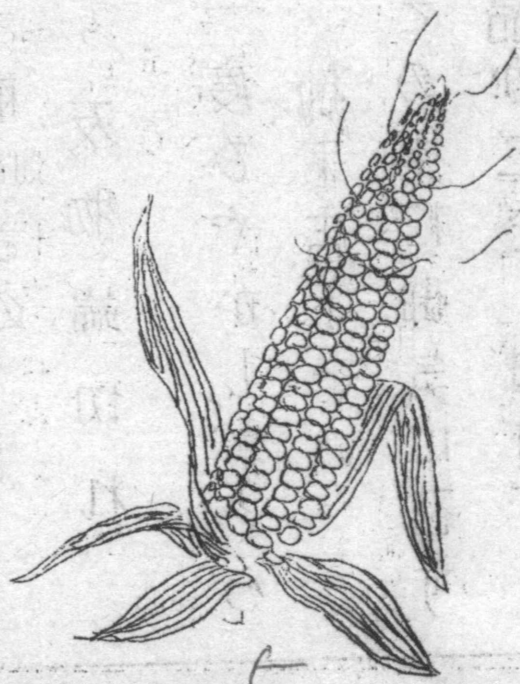
春風にも、はたはたと音を立てる織に本当にお祭りだなと、実感を湧かした古き郷愁も、今では此処私の生れた所では味わえぬ事になりました。

たしかに経済の高度成長は讃えるべきでしょう。然しその一面、たんぼほもスミレも余りに見掛けられぬ自然、桜は枝かれ、耕地はつぶされて、次第に建てられてゆく工場は終日煙を吐き、狭い下りも次第に出来てゆく道路は、排気がスで満され、此の山の中でさえ、何だか昔程の空気の清澄さは望む由もありません。

これも老移民の郷であり、センチメンタルで、そんな事現に生活している人々に取つて関りのない事で、生活が豊かになりさえすれば、それ以外の事はどうでも良いのかも知れ

# 三ーリヨ脱粒

三ーリヨ脱粒の時期になりました。多少にかかわらず御用命下さい。



# Debulha Milho

ドッキテカシマヌ街三六〇  
清家へ御用命下さい  
電話一四四番

フアルツーラ区

豊島重幸

れません。

太陽を追い掛けてゆく旅日永  
来て見えぬケネデー空港残る雪

春風や国連本部の日の丸に  
雪山や砂漠美し五彩して

砂漠は寒々とした感じの物と思つていた所、  
飛機より見下した砂漠は、例えば、前衛画の  
色彩画の様に、美しいものだという事を知り  
ました。

軍艦は霞みて海は真珠色

真珠湾の海の美しさ。

東京着

変わぬは濠の石垣松の花

仲見世の焼芋車鈴振つて

春曉の都心に鳥鳴を聞く

鴉もめつきり数少くなりました

日光見物

残る雪握って日本に来し思い

ようやくに、日本に来ていと言ふ実感を  
かむ。

松の花粉散りて旧道箱根関

木々の芽や富士を左右に箱根越え

以下次号へ



# アバカテ視察記

四月二十三日(水)午前二時半市役所前へ集合した熱心組は三十七名・四台のベルアと一台のトモベルに分乗して、四時かっきりに出発。マリリア経由、チエテ河の橋を渡って、一路北上、約三十五キロの地点にノーボ、オリゾンテ市があり、クラウテス市長の農園は、市の郊外十キロの地点で、広大なファゼンダである。

加非樹十万本、柑橘類五万本、吾々見学の本命アバカテは三万本もあり、平坦な地形で見ることから肥沃な土質で、見事な成育振りである。10X5の間隔で整然と定植された有株に、はじめて見学する吾々の度胆はふつとび嘆声と驚嘆の連発である。

市長と同市のアグロノモ氏の説明によると、アバカテの生果は、ファゼンダから各市へ直売され、中間商人の手を経ない、で最高の利潤を挙げて居るもの事である。種別は四種類であるが、脂肪分は少く最高十六%、只今北米へ技師を派遣しているが、市場情緒とアバカテの種類なども研究している筈だ。フェルテ種は脂肪が多くて、採由するだけで充分引き合うので、搾油機械もすでに取りよせてある。

アバカテ油は目下化粧品に使用されているが、需要は無限と云ってよい。アグロノモ及び市長の説明は、豊島重幸市長が通訳で、同行者は皆満足したが、同君のユーモアたっぷりの通訳ぶりは、天下無類の笑に堂に入ったものである。

十二時半ノーボ市へ戻り、レストランテ、イタリアで中食、この美しい四人娘が念入りのサービス、同行は大いに気を好くしている。豊島市長早速、カメラを差向け、花あやめの姿を撮る。ところがその外交ぶりが、中々あざやかなもので、やんやの喝味であった。

午後五時帰着、往復五百キロ六時間あまりのピアーソであった。

この視察で、アバカテに対する認識が全くあらたまり、前途に光明をはっきりと見た思い。これまでの新事業に対する一種の危機感がふつとんでしまふ。

「バストスの新事業はこれだ」との、希望が誰もの胸に芽吹いたように思われる。

クラウオス市長は、アバカテをもっと、もっと増植する計画だときいて、上には上があつたのかなど、呆れるばかりであった。……ということとは、立派なプロゾヌンだということ、更めて見届けたわけである。

尚、この視察旅行に、車を提供した方は、大倉重一、岡本一二、浅川義範、トッパン、カーザテラボウラ諸氏の御厚意のベルア

松原市長の車であり、又、アルモッサは市役所のおごりらしい。筆者より厚く御礼申し上げます。

尚、近く第二陣は、アバカテのせメント、(舶来種)契約に出かける由。

AVISO DE  
PREFEITURA

PRELEÇÃO AGRICOLA

Realizar-se no "Seicho no Ie"  
dia 7 de mes de Maio proximo 10hs

おしらせ

農事講演会

サウーバと

柑橘について。

講師

DR. オルジードリッキ

DR. エウビーデアマンケ

通訳付

日時 来る五月七日午前十時

場所 バストス生長の家会館

大切な問題ですから

多数御いで下さい。

バストス

主催

プレフェイテラ

松原雅春

### 汎バ日語普及会理事役員 並びに教職員合同会議

バストス生長の家会館に於て、  
四月十三日正午より、

出席役員	青木勲次	原元保
トッパン	中山隆	浅野由子

バラファン	富吉方暢	前田一文
ドラセイナ	翁武夫	丸山藤一
ルッセリア	池田正菜	渡会省三
アマンチナ		赤木國男
		矢野忠輔

バカエンブ	池田秋正	
オニス	加藤唯好	梅津愛子
バストス	眞木諭吉	柳屋寿和
	前田育人	
會計	杉山寅藏	
書記	阿部新藏	

欠席、ガルサ。マリリア。ボンペイア。  
リノーポリス。

#### 議決

一、会費ハ昨年ト全額ナルモ、賛助会員ヲ式割増シノ線ニテ協力を仰グコト。

二、五日午九時ヨリ審査ザレマスノテ、ソレ前ニ搬入ノコト。六日飾リ付ケ、

三、出品各書目一人一点ノコト。  
西用紙 四ツ切三百。八ツ切七百 計一千  
原稿用紙 低学年へ一年ヨリ三年マデ

高学年四年以上。  
大文字・低学年 十六切紙二六文字  
高学年 八ツ切紙二八文字  
小文字用原稿紙低学年 高学年各自一  
十、計二千。

本部ニテ印刷、実費ニテ配布ノコト  
尚大文字紙型及ビ文字ハ赤木先生ヨリヒナ型  
作成ノ上配布ノコト。

賞品、参加賞、一千名分ヲ準備スルコト。  
審査員、各学校単位一名、並ビニ学校ノナ  
イ支部ヨリ一名、大体十九名。  
教職員ノ方々ハ、管理運営ノ補佐ヲ願ウ。  
(十四名)

#### お話大会

会場、ドラセイナ市、(日会々館)  
期日、九月十四日、(第二日曜)  
(九時ヨリ)

◎ 審査員、並ビニ役員、各自、自辦ノコト  
(昨年同様)

一、教職員講習会、(聖市に於ける全伯)

(出聖補助)  
○ 各学校単位ニテ作文集ヲ編集シテ、相互交  
換ノコト。  
○ 学芸会ノアル場ハ各地へ連絡通知ノコト。  
○ 展示品ハ各支部ニ巡回展覽の運ビヲスルコ  
ト。  
監査 川崎正常氏(トッパン)  
前田育人氏(バストス)  
二名ヲ選出。  
以上

Já está funcionando nesta cidade  
UMA FILIAL DA  
**CASA CANALIS DE OSVALDO CRUZ**  
Com grande sortimento de calçados para homens, senhoras  
e crianças Visite sem compromisso a CASA CANALIS  
e faça uma boa compra para você e todos de sua familia  
Filial- Rua 10 de Novembro, 555-BASTOS

男子用 婦人用 小供用 靴  
一般向き たんもの  
端切れ  
ひやかし半分のお  
客様を歓迎いたし  
ます。  
その中にキツト御  
気に召す品を發見  
なさいませう。  
10  
デノベンプロ街五五番  
カーサ  
カナリス

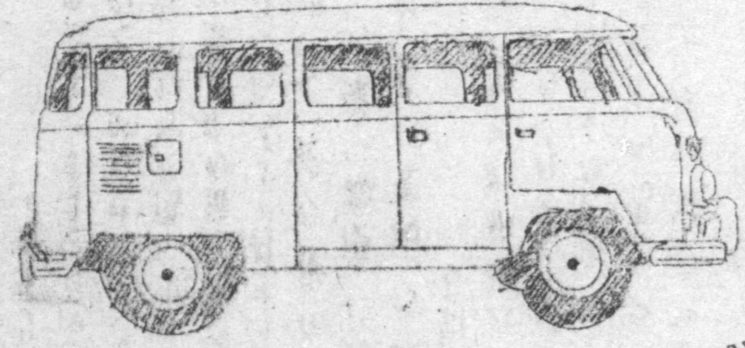
#### 耕雨訪日吟句四ページヨリ続ク

名 古屋  
水の無き城の遠にて鹿を飼う  
花の旅台湾人と見違はれ  
色の黒さ、何となく日本人と異なる服装等によ  
り、台湾人にされて大笑い。  
獅子の躍動かめ都踊かな  
人形の如し、

佛殿の雨垂れ太し春の雨  
吸物に漬物に菜の花の黄  
梅の花枝の花とて嗅ぎ較べ  
記憶もうすれ、どちらの花が見分け難く、嗅  
いでみて漸く梅の花と解る。

以上旅中に得た拙作、故郷に未だから始  
ど作っていませんが、そのうちに又披露出来  
ると思っています。来月の始め頃より陸奥の  
旅に入ります。  
四月十四日  
耕 雨

# ヴォクスワーゲン Volkswagen



ピックアップ  
カルマンギア  
ヴォクス

California Motor S/A  
カリフォルニアモーター S/A

Oswaldo Cruz  
オルワルドクルーズ市  
C. POSTAL 156

Diagnostica Eletronica

新設の電気検査機はくるまの  
お医者さんです

世界の高級車ヴォクスワーゲン  
新設の電気検査機を御利用下さい。  
分解しないでどこがわるいか、すぐわかります。  
ワーゲン車のモートル関係を診察して見ましよう。  
銀行融資販売の御世話いたします

## Aviso de Cine *Partos*

四月二十九日(火)三十日(水)両夜とも八時  
東映 天然色 **頑固親父と江戸子社員**  
すこりステキな最高の味、笑とお色気の傑作喜劇の最高峰、  
佐久間良子 筑波久子  
中村賀津雄 中原ひとみ  
久保菜穂子 新藤英太郎

五月二日(金)八時 三日(土)九時半  
東映 天然色 **月影一刀流**  
リイブル  
加山雄三 浜木綿子 飯田蝶子  
星由里子 有島一郎 中真千子

五月四日(日)九時半 五日(月)八時  
松竹 天然色 **望郷と掟**  
安藤 昇 堀 美清  
竹鶴照我 中村見子  
叔が帰って来た、哀切者の魂が凍る、国際都市神戸に立つ不敵な男、

五月六日(火)七日(水)両夜とも八時  
松竹 天然色 **俺たちの恋**  
TPAにはかかわらない、高校生が結婚すると、  
田中正衛 山川ワルタ  
山田太郎 竹村ナチエ  
坂本 九 三原伸介 九重佑三子  
藤村有弘 古賀政男 三木のり平

五月九日(金)八時 十日(土)九時半  
東宝 天然色 **坊っちゃん**  
無鉄砲だが正義漢、坂本九の、坊っちゃん、漱石もびびりする痛快爆笑大作、  
十四才  
司 葉子 沢井桂子

五月十一日(日)九時半 十二日(月)八時 十才 **FATALIDADE CRUEL**  
斬る、又斬る秘剣のつばめ返レ、決斗激情に彩られた華麗波乱の青春、  
新藤 兼人 河内桃子 三島敏夫

五月十一日(日)九時半  
松竹 天然色 **人妻橋**  
帰つぬ夫よ、いとし子よ、涙で咲いた人妻橋、波乱の旅路をゆく悲愁大作、  
涙の名曲にのせて描く不滅の大メロドラマ